

# 令和5年度 千葉県公立高等学校入学者選抜の手続（中国語版）

（2023年度千叶县公立高中入学考试方法 - 中文版）

## 一般入学者選抜 一般入学者考试方法

### 1 出願資格（报名资格）

报名资格（符合以下任何一项条件者）	志願資格（次のいずれか）
ア 历届初中（或相当于初中的学校）或义务教育学校毕业生或预计于2023年3月毕业的应届毕业生	ア 中学校若しくはこれに準じる学校若しくは義務教育学校を卒業した者又は令和5年3月卒業見込みの者
イ 在初中高中一体型学校修完相当于初中毕业课程的学生或于2023年3月预计修了的学生	イ 中等教育学校の前期課程を修了した者又は令和5年3月修了見込みの者
ウ 具有中学毕业生同等或以上学力，并得到认可者（在外国受过9年学校教育的人）	ウ 中学校を卒業した者と同等以上の学力があると認められる者（外国において学校教育における9年の課程を修了した者）

### 2 出願書類（报名时必备的资料）

① 报名志愿表格等	①入学願書等
② 调查书（在学成绩等学生档案）	②調査書
③ 考试结果通知用信封	③選抜結果通知用封筒
④ 报考理由书（依所报考高中要求而定）	④志願理由書（志願する高等学校が提出を求める場合のみ）
⑤ 加分科目申告书。专为报考三部制的定时制的学生所用（考生从5个考试科目当中挑选想要加分的科目。可是如果报考学校规定考试得分的倍率为1，则没有提出的必要。）	⑤得点に倍率をかける教科の申告書（5教科の学力検査を実施する三部制の定期制の課程を志願する者。ただし、倍率を1倍と定めた場合は提出を必要としない。）
⑥ 自我申报书（一年当中缺席日数超过30天以上的考生，或者因身有残疾等有特别需要说明事项的考生）	⑥自己申告書（欠席が1年間で30日以上の者、又は障害があることによって生ずる事柄等について説明しようとする者）
⑦ 誓约书（现住外县或海外等地，想报考本县高校的学生）	⑦誓約書（他の都道府県及び海外から志願する者など）
外国中学在学者或毕业生在报名时须具备以下各资料	
⑧ 外国中学第9年级的结业（修了）证书（英文或中文）	⑧外国における在籍(出身) 中学校の第9学年の修了証明書（英語又は中国語）
⑨ 外国中学第9年级的成绩证明（英文或中文）	⑨外国における在籍(出身) 中学校の第9学年の成績証明書（英語又は中国語）
※如果无法提出以英文或中文记载的资料，请咨询千叶县总合教育中心・学力调查部	※英語又は中国語で記載されたものを提出できない場合は、千葉県総合教育センター・学力調査部まで問い合わせること

### 3 出願期間（报名期间）

<b>报名</b> 期间：2023年2月8日、9日（从上午9点到下午4点30分为止） 以及10日（从上午9点 <u>到正午为止</u> ）  手续：报名时，经校长认可之后即可领取准考证。故报考者本人或法定监护人须亲自到想要报考的高中报名。 ※县立千叶高中和县立东葛饰高中的全日制，可以利用因特网在网上报名。	<b>出願</b> 期間：令和5年2月8日、9日（午前9時から午後4時30分まで）及び10日（午前9時から <u>正午まで</u> ）  手續：校長の承認を受け、出願の際、高校から受検票が交付されることになるので、志願者または保護者が直接出願手続を行う。 ※県立千葉高等学校及び県立東葛飾高等学校の全日制の課程においては、インターネットを活用した出願を実施する。
<b>更改志愿*</b> 期间：2023年2月15日（从上午9点开始到下午4点30分为止）以及16日（从上午9点开始到下午4点为止）	<b>志願変更</b> 期間：令和5年2月15日（午前9時から午後4時30分まで）及び16日（午前9時から午後4時まで）

\*更改志愿是专为报名之后却改变主意，想要报考别的学校的考生而设的措施。（先の志願を取り消して、別の高等学校を新たに志願すること。）

### 4 出願できる学校（能报考的学校）

千叶县内除了县立泉高中、县立船桥古和釜高中、县立流山北高中以及县立天羽高中以外所有的公立高中都可以报考	県立泉高等学校、県立船橋古和釜高等学校、県立流山北高等学校及び県立天羽高等学校を除く全ての公立高等学校
---	---

### 5 本検査（正式考试）

◇ 考试日期：2023年2月21日、22日两天	◇ 檢査日：令和5年2月21日・22日
◇ 考试内容： 【第一天】 笔试：语文、数学、英文3科（语文及英文有听力测试。）  ※只考3门学科的定时制高中在第一天当天就可能实施学校自定的别项考试（从面试、集团讨论、自己表现、作文、小论文、适应性检查、学校自编考试问题等各项考试办法当中挑选一种或一种以上的方式）。详情请问各高中。	◇ 檢査内容 [第1日] 3教科：国語・数学・英語 (国語で聞き取り検査、英語でリスニングテストを行う。) ※3教科の学力検査を実施する定期制の課程では、学校設定検査（面接、集団討論、自己表現、作文、小論文、適性検査、学校独自問題による検査、その他の検査から一つ以上）を第1日に行う場合があります。詳しくは、各高等学校にお問い合わせください。
【第二天】 笔试：理科、社会2科  ※规定5科全部要考的高中在第二天再考学校自定别项考试（从面试、集团讨论、自己表现、作文、小论文、适应性检查、学校自编考试问题等当中挑选一项或一项以上）	[第2日] 2教科：理科・社会 ※5教科の学力検査を実施する高等学校は、学校設定検査（面接、集団討論、自己表現、作文、小論文、適性検査、学校独自問題による検査、その他の検査から一つ以上）を第2日に行う。
◇ 考试地点：自己报名的高中	◇ 実施校：志願した高等学校

<p>◇ 放榜时间：2023年3月3日</p> <p>上午9点（在各高中）</p> <p>上午9点（在各高中的网页上）</p> <p>（考试结果将会分别邮递给各位考生本人。）</p>	<p>◇発表日：令和5年3月3日</p> <p>午前9時（各高等学校）</p> <p>午前9時（各高等学校のウェブページ）</p> <p>（選抜結果は志願者本人あて郵送される。）</p>
---	---

## 6 追検査（追加考試）

<p>◇报考资格：有无法避免的理由，譬如罹患流感突然发烧，即使在别的教室也完全无法参加考试的应考生，可以向所报考的高中申请参加追加考试。经正式申请并得到校长许可之后就可以参加追加考试。（如果已经参加正式考试，即使只考了一部分，也无法参加追加考试。）</p> <p>◇考试日期：2023年3月1日</p> <p>◇考试内容：各高中自行规定，考5科或3科的笔试。另外各校可自行规定，另加设别种考试（从面试、集团讨论、自己表现、作文、小论文、适应性检查、学校自编考试问题等当中挑选一项或一项以上）</p> <p>※5科：语文・数学・英文・理科・社会（语文及英文有听力测试。）</p> <p>※3科：语文・数学・英文（语文及英文有听力测试。）</p> <p>◇考试地点：自己报考的高中</p> <p>◇放榜时间：2023年3月3日</p> <p>上午9点（在各高中）</p> <p>上午9点（在各高中的网页上）</p> <p>（考试结果将会分别邮递给各位考生本人。）</p>	<p>◇受検資格：インフルエンザ罹患による急な発熱で別室での受検も困難である等、やむを得ない理由により本検査を全く受検できなかった者のうち、所定の手続により志願する高等学校の校長に承認を受けた者を対象とする。（本検査を一部でも受検した者は、追検査を受検することはできない。）</p> <p>◇検査日：令和5年3月1日</p> <p>◇検査内容：各高等学校の定めるところにより、5教科または3教科の学力検査を行う。また、学校ごとの裁量で、学校設定検査（面接、集団討論、自己表現、作文、小論文、適性検査、学校独自問題による検査、その他の検査から一つ以上）を行う。</p> <p>※5教科の学力検査を実施する場合： 国語・数学・英語・理科・社会（国語で聞き取り検査、英語でリスニングテストを行う。）</p> <p>※3教科の学力検査を実施する場合： 国語・数学・英語（国語で聞き取り検査、英語でリスニングテストを行う。）</p> <p>◇実施校：志願した高等学校</p> <p>◇発表日：令和5年3月3日</p> <p>午前9時（各高等学校）</p> <p>午前9時（各高等学校のウェブページ）</p> <p>（選抜結果は志願者本人あて郵送される。）</p>
---	--

# 外国人の特別入学者選抜

## 专为在日本居住三年以内的外国人所特设的高中入学考试

### 1 出願資格 ( 报名资格 )

#### (1) 报名资格 (符合以下任何一项条件者)

- ア 历届初中(或相当于初中的学校或义务教育学校)毕业生或预计于2023年3月毕业的应届毕业生
- イ 在初中高中一体型学校修完相当于初中学业课程的学生或于2023年3月预计修了的学生
- ウ 具有中学毕业生同等或以上学力，并得到认可者  
(在外国受过9年学校教育的人)

#### (1) 志願資格 (次のいずれか)

- ア 中学校若しくはこれに準じる学校若しくは義務教育学校を卒業した者又は令和5年3月卒業見込みの者
- イ 中等教育学校の前期課程を修了した者又は令和5年3月修了見込みの者
- ウ 中学校を卒業した者と同等以上の学力があると認められる者  
(外国において学校教育における9年の課程を修了した者)

#### (2) 报名条件

外国国籍，与家长或法定监护人等一起现在居住或预定住在千叶县内，日本入境后在日居留期间为三年以内者。

#### (2) 志願要件

保護者等とともに千葉県内に居住しているか居住予定のある外国籍の者等のうち、入国後の在日期間が3年以内の者

### 2 出願書類 ( 报名时必备的资料 )

- ① 报名志愿表格等
- ② 外国人特别措施适用申请书
- ③ 外国人证明文件
- ④ 调查书 (在学成绩等学生档案)
- ⑤ 考试结果通知用信封
- ⑥ 自我申报书 (一年当中缺席日数超过30天以上的考生，或者因身有残疾等有特别需要说明事项的考生)
- ⑦ 誓约书 (现住外县或海外等地，想报考本县高校的学生)
- ⑧ 在外国的在籍 (修了) 中学 (第9年级) 的结业证书 (英文或中文)
- ⑨ 在外国的在籍 (或修了) 中学 (第9学年) 的成绩证明 (英文或中文)

※如果无法提出以英文或中文记载的资料，请咨询千叶县总合教育中心  
•学力调查部

- ① 入学願書等
- ② 外国人特別措置適用申請書
- ③ 外国人であることを証する書類
- ④ 調査書
- ⑤ 選抜結果通知用封筒
- ⑥ 自己申告書 (欠席が1年間で30日以上の者、又は障害があることによって生ずる事柄等について説明しようとする者)
- ⑦ 誓約書 (他の都道府県及び海外から志願する者など)
- ⑧ 外国における在籍 (出身) 中学校の第9学年の修了証明書 (英語又は中国語)
- ⑨ 外国における在籍 (出身) 中学校の第9学年の成績証明書 (英語又は中国語)
- ※英語又は中国語で記載されたものを提出できない場合は、千葉県総合教育センター・学力調査部まで問い合わせること

### 3 出願期間 ( 报名期间 )

<b>报名</b>	<b>出願</b>
期间: 2023 年 2 月 8 日、9 日 (从上午 9 点到下午 4 点 30 分为止) 以及 10 日 (从上午 9 点 <u>到正午为止</u> )	期間: 令和 5 年 2 月 8 日、9 日 (午前 9 時から午後 4 時 30 分まで) 及び 10 日 (午前 9 時から <u>正午まで</u> )
手续: 报名时, 经校长认可之后即可领取准考证。故报考者本人或法定监护人须亲自到想要报考的高中报名。	手続: 校長の承認を受け、出願の際、高校から受検票が交付されることになるので、志願者または保護者が直接出願手続を行う。
<b>更改志愿*</b>	<b>志願変更</b>
期间: 2023 年 2 月 15 日 (从上午 9 点开始到下午 4 点 30 分为止) 以及 16 日 (从上午 9 点开始到下午 4 点为止)	期間: 令和 5 年 2 月 15 日 (午前 9 時から午後 4 時 30 分まで) 及び 16 日 (午前 9 時から午後 4 時まで)

\*更改志愿是专为报名之后却改变主意, 想要报考别的学校的考生而设的措施。(先の志願を取り消して、別の高等学校を新たに志願すること。)

### 4 実施する学校 ( 実施学校 )

县立京叶工业高中	県立京葉工業高等学校
机械科 电子工业科 设备系统科 建设科	機械科・電子工業科・設備システム科・建設科
县立幕张总合高中 总和学科	県立幕張総合高等学校 総合学科
县立柏井高中 普通科	県立柏井高等学校 普通科
县立八千代东高中 普通科	県立八千代東高等学校 普通科
县立市川昂高中 普通科	県立市川昂高等学校 普通科
县立松户国际高中 国际教养科	県立松戸国際高等学校 国際教養科
县立流山おおたかの森高中 国际交流科	県立流山おおたかの森高等学校 国際コミュニケーション科
县立成田国际高中 国际科	県立成田国際高等学校 国際科
县立富里高中 普通科	県立富里高等学校 普通科
县立市原八幡高中 普通科	県立市原八幡高等学校 普通科
松戸市立松戸高中 普通科	松戸市立松戸高等学校 普通科
柏市立柏高中 普通科	柏市立柏高等学校 普通科
县立千叶商业高中 (定时制) 商业科	県立千葉商業高等学校 (定時制) 商業科
县立千叶工业高中 (定时制) 工业科	県立千葉工業高等学校 (定時制) 工業科
县立船桥高中 (定时制) 总和学科	県立船橋高等学校 (定時制) 総合学科
县立市川工业高中 (定时制) 工业科	県立市川工業高等学校 (定時制) 工業科
县立东葛饰高中 (定时制) 普通科	県立東葛飾高等学校 (定時制) 普通科
县立佐原高中 (定时制) 普通科	県立佐原高等学校 (定時制) 普通科
县立铫子商业高中 (定时制) 商业科	県立铫子商業高等学校 (定時制) 商業科
县立匝瑳高中 (定时制) 普通科	県立匝瑳高等学校 (定時制) 普通科
县立东金高中 (定时制) 普通科	県立東金高等学校 (定時制) 普通科
县立长生高中 (定时制) 普通科	県立長生高等学校 (定時制) 普通科
县立长狭高中 (定时制) 普通科	県立長狭高等学校 (定時制) 普通科
县立馆山总合高中 (定时制) 普通科	県立館山総合高等学校 (定時制) 普通科
县立木更津东高中 (定时制) 普通科	県立木更津東高等学校 (定時制) 普通科
县立生滨高中	県立生浜高等学校
三部制的定时制 普通科 (夜间部)	三部制の定時制の課程 普通科 (夜間部)
县立松户南高中	県立松戸南高等学校
三部制的定时制 普通科 (夜间部)	三部制の定時制の課程 普通科 (夜間部)
县立佐仓南高中	県立佐倉南高等学校
三部制的定时制 普通科 (夜间部)	三部制の定時制の課程 普通科 (夜間部)

## 5 本検査（正式考試）

◇考试日期: 2023年2月21日	◇検査日：令和5年2月21日
◇考试内容: 面试（以日语实施，如有必要将以英语实施）以及作文（考生可以自由选择英文或日文作文）	◇検査内容：面接（日本語及び必要に応じて英語）及び作文（日本語又は英語を志願者が選択する）
◇考试地点: 自己报名的高中	◇実施校：志願した高等学校
◇放榜时间: 2023年3月3日 上午9点（在各高中） 上午9点（在各高中的网页上） (考试结果将会分别邮递给各位考生本人。)	◇発表日：令和5年3月3日 午前9時（各高等学校） 午前9時（各高等学校のウェブページ） (選抜結果は志願者本人あて郵送される。)

## 6 追検査（追加考试）

◇报考资格: 有无法避免的理由，譬如罹患流感突然发烧，即使在别的教室也完全无法参加考试的应考生，可以向所报考的高中申请参加追加考试。经正式申请并得到校长许可之后就可以参加追加考试。（如果已经参加正式考试，即使只考了一部分，也无法参加追加考试。）	◇受検資格：インフルエンザ罹患による急な發熱で別室での受検も困難である等、やむを得ない理由により本検査を全く受検できなかった者のうち、所定の手続により志願する高等学校の校長に承認を受けた者を対象とする。（本検査を一部でも受検した者は、追検査を受検することはできない。）
◇考试日期: 2023年3月1日	◇検査日：令和5年3月1日
◇考试内容: 面试（以日语实施，如有必要将以英语实施）以及作文（考生可以自由选择日文或英文作文）	◇検査内容：面接（日本語及び必要に応じて英語）及び作文（日本語又は英語を志願者が選択する）
◇考试地点: 自己报名的高中	◇実施校：志願した高等学校
◇放榜时间: 2023年3月3日 上午9点（在各高中） 上午9点（在各高中的网页上） (考试结果将会分别邮递给各位考生本人。)	◇発表日：令和5年3月3日 午前9時（各高等学校） 午前9時（各高等学校のウェブページ） (選抜結果は志願者本人あて郵送される。)

## 第2次募集 第二次招生

◇实施学校: 未招满预定招生名额的学校、学科	◇実施校: 入学許可候補者が募集定員に満たない学校・学科
◇报名期间: 2023 年 3 月 8 日 (从上午 9 点到下午 4 点 30 分为止)	◇出願: 令和 5 年 3 月 8 日 (午前 9 時から午後 4 時 30 分まで)
◇志愿更改期间*: 2023 年 3 月 9 日 (从上午 9 点开始到下午 4 点 30 分为止)	◇志願変更: 令和 5 年 3 月 9 日 (午前 9 時から午後 4 時 30 分まで)
◇考试日期: 2023 年 3 月 13 日	◇検査日: 令和 5 年 3 月 13 日
◇考试内容: 面试、各校事前自行决定的测试 (从以下各方式当中采取一项方式实行: 集团讨论、自我表现、作文、小论文、适应性检查、学校自编问题、其他等考试方法)	◇検査内容: 面接と、各学校で事前に決めた検査 (集団討論、自己表現、作文、小論文、適性検査、学校独自問題による検査、その他の検査から一つ)
◇考试地点: 自己报考的高中	◇実施校: 志願した高等学校
◇放榜时间: 2023 年 3 月 15 日上午 9 点	◇発表日: 令和 5 年 3 月 15 日午前 9 時

\*专为报名之后却改变主意，想要报考别的学校的考生而设的措施。(先の志願を取り消して、別の高等学校を新たに志願すること。)

## 学力検査問題のルビ振り申請

### 笔试问题的汉字注音申请事宜

- ◇ 对象：从最后入境日起算到2023年2月7日（周二）为止，在日期间不超过三年以上的外国国籍的考生，或者归国之后的在日期间不超过3年以上的日本国籍的考生，以需要日语指导者为限。
- ◇ 申请期间：于报名开始日的前一天为止，向所报名的高中校长申请。可是周六、周日、节庆假日、年底年初以及学校不开门的期间除外。
- ◇ 申请办法：请直接向想要报考的高中校长申请，并提出所需各种文件。
- ◇ 申请时所需文件：
- ①笔试问题的注音特别辅助申请书（样式25的(1)或(2)）
  - ②外国国籍证明文件（在留卡、特别永住者证明或其他同等证明文件）。拥有日本国籍的考生没有必要提出外国国籍的证明资料。
  - ③结果通知用信封。

- ◇対象：令和5年2月7日（火）までに、入国後の在日期間又は帰国後の期間が3年を経過していない日本語指導が必要な者
- ◇申請期間：志願する入学者選抜の願書等の受付開始日の前日までに、志願する高等学校の校長に申請する。ただし、土曜日、日曜日、祝日、年末年始及び学校閉学日を除く。
- ◇申請方法：必要書類により、志願する高等学校の校長に申請する。
- ◇申請書類：
- ①学力検査問題のルビ振りに係る特別配慮申請書（様式25の(1)又は(2)）
  - ②外国籍であることを証する書類（在留カード、特別永住者証明書又はこれに代わる書類）、ただし、日本国籍の者については外国籍であることを証する書類の提出は必要ない。
  - ③結果通知用封筒

## 入学者選抜についてのQ & A

### 常问问题

問1 在哪里可以领取报名表格?	問1 出願書類をどこで入手できるか。
答1 直接向千叶县教育厅学习指导课或各高中领取。	(答1) 県教育庁学習指導課又は実施する高校で配付する。
問2 外国人证明文件是指什么样的文件?	問2 外国籍であることを証する書類とはどのようなものを提出すればよいのか。
答2 只需要提示在各指定入境港口或各地方的入境管理局所发行的「在留卡」即可。	(答2) 特定の空港や地方入国管理官署で交付を受けた「在留カード」等を提出すればよい。
問3 所谓的海外学校 9 年修了证书是什么? 我必须提出什么样子的证明?	問3 海外の現地校で9年の課程を修了した証明にはどのようなものを用意すればよいのか。
答3 请准备一份海外学校所发行的正式文件, 证明该学生在该校已经修完 9 年(或相当于 9 年)的学校教育。	(答3) 現地の学校の9年の課程を修了したことを証明する修了証書を用意してもらいたい。
問4 报名的时候, 有没有必要交出健康诊断书?	問4 出願の際、健康診断書は必要か。
答4 没有必要。	(答4) 必要ない。
問5 我已经毕业于海外的初中, 在誓约书的理由栏上我该怎么填写呢?	問5 海外の現地校を卒業した。誓約書の理由欄はどのように記入するのか。
答5 请以日语填写「〇〇学校を卒業後に来日し, 上記住所に居住しているため。」意思是, 「因为我已经毕业于〇〇学校, 来日之后现居住于以上地址。」	(答5) 日本語で「〇〇学校を卒業後に来日し、上記住所に居住しているため。」と記入する。
問6 各高中怎么样决定谁合格了呢?	問6 各高校はどのようにして合格者を決定するのか。
答6 在各高中的网页上都有「选拔、评价的办法」的说明。	(答6) 各高校のウェブページ上にある「選抜・評価方法」に記載されている。
問7 我在哪里可以买到收入证纸?	問7 収入証紙はどこで購入できるか。
答7 在千叶县政府的合作社、各市町村政府办公室、保健所、警察局、驾驶执照中心、驾驶学校等地都有卖。详细情形请参考以下的网站。 ( <a href="https://www.pref.chiba.lg.jp/suitou/shoushi">https://www.pref.chiba.lg.jp/suitou/shoushi</a> )	(答7) 千葉県庁の生協、市町村役場、保健所、警察署、運転免許センター、自動車教習所等。 詳しい場所については、左記ウェブサイト参照。
問8 有关外国人的特设入学考试的作文问题, 要选择是以日文还是英文写作文的时候我应该办理什么手续?	問8 外国人の特別入学者選抜において、作文の検査で英語か日本語を選ぶ手続はどうすればよいか。

答8

详细说明请查阅您报考的高中的网页。如果有不明白的地方，请询问您报考的高中。

(答8) 該当の高等学校のウェブページ参照。不明な点は該当の高等学校まで問い合わせること。

问9 要想报名县立泉高中、县立船桥古和釜高中、县立流山北高中或县立天羽高中该怎么办?

問9 県立泉高等学校、県立船橋古和釜高等学校、県立流山北高等学校または県立天羽高等学校に出願するにはどうすればよいか。

答9

这四所高中的报考办法和其他各高中不同，详细情形请问千叶县总合教育中心（联络电话如下）

(答9) この4校は他の千葉県の公立高等学校とは異なる選抜を実施しているので、詳しくは千葉県総合教育センター（下記参照）まで問い合わせること。

<問い合わせ先>（咨询单位）

千葉県総合教育センター 学力調査部 （高校入試担当）  
( 千叶县总合教育中心・学力调查部・高中入学考试负责人 )  
TEL 043-212-7588 FAX 043-212-7598